

**刑 事 聲 請 檢 察 官 提 起 上 訴 狀**  
**ĐƠN XIN CÔNG TỐ VIÊN ĐUA RA**  
**KHÁNG ÁN HÌNH SỰ**

案號 Mã án	年度 Số	字第 chữ	號 năm	承辦股別 Phòng ban đảm nhiệm	
訴訟標的 金額或價額 Giá hoặc số tiền mục tiêu tố tụng	新台幣				元 Đồng Tân Đài Tệ
稱謂 Danh xưng	姓名或名稱 Họ tên hoặc tên gọi	依序填寫：國民身分證號碼或營利事業統一編號、性 別、出生年月日、職業、住居所、就業處所、公務所、 事務所或營業所、郵遞區號、電話、傳真、電子郵件位 址、指定送達代收人及其送達處所。 Điền theo thứ tự: số chứng minh thư hoặc mã số thống nhất đăng ký kinh doanh, giới tính, ngày tháng năm sinh, nghề nghiệp, nơi ở, nơi làm việc, văn phòng công vụ, văn phòng làm việc hoặc văn phòng kinh doanh, mã bưu chính, điện thoại, fax, địa chỉ email, chỉ định người nhận tổng đat thay và nơi tổng đat của họ.			
聲請人 (即告訴人)		身分證字號 (或營利事業統一編號) :			

Người xin (là người kiện)	<p>Số chứng minh thư (hoặc mã số thông nhất đăng ký kinh doanh):</p> <p>出生年月日 :</p> <p>Ngày tháng năm sinh:</p> <p>戶籍地 :</p> <p>Địa chỉ hộ khẩu:</p> <p>住所地 :</p> <p>Noi ở :</p> <p>聯絡電話 :</p> <p>Điện thoại liên hệ:</p> <p>電子郵件位址 :</p> <p>Địa chỉ email:</p> <p>送達代收人 :</p> <p>Người nhận tổng đat thay:</p> <p>送達處所 :</p> <p>Noi tống đat:</p> <p>身分證字號 (或營利事業統一編號):</p> <p>Số chứng minh thư (hoặc mã số thông nhất đăng ký kinh doanh):</p> <p>性別：男／女 生日： 職業：</p> <p>Giới tính: nam/nữ Ngày sinh: Nghề nghiệp:</p> <p>住 :</p> <p>Cư trú:</p> <p>聯絡電話 :</p> <p>Điện thoại liên hệ:</p>
被告 Bị cáo	

為聲請檢察官提起上訴事：

Về việc xin công tố viên đưa ra kháng án:

一、聲請人告訴被告		一案，經 貴署 年度 字
1. Vụ án		người xin kiện bị cáo, đã
第 號起訴（聲請簡易判決處刑）在案，而該案由臺灣 khởi kiện (xin giải quyết theo phán quyết đơn giản) trong hồ sơ số năm tại quý Sở, mà vụ án này được chử		
橋頭地方法院 年度 字第 號判處有期徒刑 tòa án địa phương Kiều Đầu Đài Loan tuyên án số chử năm có hạn phạt tù		
年 月，聲請人對該裁判不服特於法定期間內聲請檢察 tháng năm , người xin đối với phán quyết này không phục đặc biệt trong thời hạn pháp luật quy định xin công tố		
官上訴。 viên kháng án.		
二、上訴理由如下：		
2. Lý do kháng án như sau:		
謹 狀 Kính đơn		
臺灣橋頭地方檢察署 公鑒 Sở kiểm sát địa phương Kiều Đầu Đài Loan Công giám		
證據名稱 及件數 Tên bằng chứng và số lượng		
中華民國 年 月 日 Trung Hoa Dân Quốc ngày tháng năm		
具狀人 Người đệ đơn		簽名蓋章 Ký tên đóng dấu
撰狀人 Người làm đơn		簽名蓋章 Ký tên đóng dấu